

Distr.: General
20 December 2012
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الرابعة والأربعون

٢٦ شباط/فبراير - ١ آذار/مارس ٢٠١٣

البند ٤ (ك) من جدول الأعمال المؤقت*

بنود للعلم: إحصاءات الأسعار

تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار

مذكرة من الأمين العام

وفقاً للطلب الذي قدمته اللجنة الإحصائية في دورتها الثالثة والأربعين (انظر الفرع ألف في الفصل الأول من الوثيقة E/2012/24)، يتشرف الأمين العام بأن يحيل تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار الذي يقدم إلى اللجنة للعلم. ويُطلب إلى اللجنة أن تحيط علماً بهذا التقرير.

* E/CN.3/2013/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

110113 110113 12-65897 (A)



تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار

أولاً - مقدمة

١ - يحيط هذا التقرير للجنة الإحصائية علماً بما أحرز منذ انعقاد دورتها الثانية والأربعين من تقدم في العمل في مجال إحصاءات الأسعار، وفقاً لما نسقه الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار، ويبين الأنشطة الرئيسية التي ستنفذ في هذا المجال أثناء الفترة الواقعة بين عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤.

ثانياً - التقرير المرحلي عن أعمال الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار

ألف - معلومات أساسية عن الفريق العامل والغرض من إنشائه

٢ - تتمثل مهمة الفريق العامل في وضع معايير وتوصيات دولية بشأن إحصاءات الأسعار، وتوثيق مبادئ توجيهية لأفضل الممارسات ودعم تنفيذها. وتشمل إحصاءات الأسعار مؤشرات لكل من أسعار الاستهلاك وأسعار الإنتاج وأسعار العقارات وغيرها من إحصاءات الأسعار حسب الاقتضاء، ويفضل أن تتواءم تلك المؤشرات مع نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ وما أدخل عليه من تحديثات.

٣ - وأنشئ الفريق العامل في عام ١٩٩٨. وقد نقحت الاختصاصات الأصلية في عامي ٢٠٠٥ و ٢٠١١ ليتحول التركيز من تحديد ووضع أطر منهجية لمؤشرات كل من أسعار الاستهلاك وأسعار الإنتاج وتطبيقها عملياً إلى وضع أدلة دولية لإحصاءات الأسعار وتعزيزها بوجه عام وتنسيق العمل الدولي بشأن مؤشرات الأسعار. وترد بالتفصيل الولاية والأهداف المنقحة للفريق العامل في تقريره السابق (E/CN.3/2011/27).

باء - تنظيم أعمال الفريق العامل

٤ - يتألف الفريق العامل من ممثلين عن اللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة العمل الدولية، وصندوق النقد الدولي، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية، والبنك الدولي. والفريق العامل هو فريق مفتوح العضوية وبإمكانه أن يدعو خبراء من المكاتب الإحصائية والأوساط الأكاديمية للمشاركة في أعماله. وتتولى المنظمات الأعضاء في الفريق العامل رئاسته بالتناوب. وقد تولى المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية منصب الرئاسة منذ آذار/مارس ٢٠١١.

٥ - ويعتزم الفريق العامل عقد اجتماعه بالتواكب مع اجتماعات دولية أخرى بشأن إحصاءات الأسعار. وفي الفترة التي تتخلل هذه الاجتماعات، تستعرض القضايا عبر المناقشات الإلكترونية والمؤتمرات المعقودة عن طريق الفيديو والتحاوور من بعد. ومنذ الدورة الثانية والأربعين للجنة الإحصائية، عقد الفريق العامل اجتماعين أحدهما بويلينغتون، في أيار/مايو ٢٠١١، بالتزامن مع اجتماع عقده فريق أوتواوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار، والآخر بجنيف، في ١ حزيران/يونيه ٢٠١٢، بالتزامن مع اجتماع فريق الخبراء المعني بمؤشرات أسعار الاستهلاك الذي شارك في تنظيمه كل من اللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة العمل الدولية. وعقدت مؤتمرات إضافية للتداول عن بعد في كانون الثاني/يناير وأيار/مايو ٢٠١٢. وتقرر أن يعقد الاجتماع المقبل في كوبنهاغن، بالتزامن مع اجتماع فريق أوتواوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار الذي سيعقد في الفترة من ١ إلى ٣ أيار/مايو ٢٠١٣.

جيم - الأنشطة التي اضطلع بها منذ انعقاد الدورة الثانية والأربعين للجنة الإحصائية في شباط/فبراير ٢٠١١

٦ - قدم التقرير السابق، الذي يغطي فترة السنتين، ويتعلق بأعمال الفريق التي تشمل الاختصاصات المنقحة، إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية والأربعين التي عقدت في عام ٢٠١١ (E/CN.3/2011/27). وقد جرى منذ ذلك الحين الاضطلاع بالأنشطة التالية.

١ - الأدلة والكتيبات

٧ - يتمثل أحد أهداف الفريق العامل في وضع أدلة وكتيبات تتضمن المبادئ التوجيهية لأفضل الممارسات بشأن المفاهيم والأساليب المتعلقة بإحصاءات الأسعار، ودعم استخدامها. وترد في المرفق الأول الأدلة والكتيبات التي وضعت وصدرت تحت إشراف الفريق العامل. وأثناء الفترة المشمولة بالتقرير، واصل الفريق العامل أنشطته في هذا المجال.

٨ - واكتمل إعداد الكتيب المتعلق بمؤشرات أسعار العقارات السكنية^(١) وسيصدر رسمياً في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢. ويقدم هذا الكتيب أفضل الممارسات لتجميع مؤشرات أسعار العقارات السكنية، ويهدف إلى تحسين قابلية المقارنة الدولية لمؤشرات أسعار العقارات السكنية. والغرض من ذلك هو تيسير وضع مؤشرات لأسعار العقارات حين لا تكون متوافرة وتحسين المؤشرات الموجودة عند الاقتضاء. وقد كلف المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية فريقاً من الخبراء المشهود لهم دولياً في مجال إحصاءات الأسعار بمهمة إعداد هذا الكتيب؛ وكان ذلك بمبادرة من المؤتمر المعني بمؤشرات أسعار العقارات السكنية الذي

(١) يمكن الاطلاع عليه في الموقع الشبكي <http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/hicp/methodology>.

استضافه مصرف التسويات الدولية في بازل، بسويسرا، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩. وجاء هذا الدليل ثمرة ما جرى من مناقشات متعمقة في اجتماعات فريق الخبراء المعني بمؤشرات أسعار الاستهلاك التي نظمتها اللجنة الاقتصادية لأوروبا بالاشتراك مع منظمة العمل الدولية في أيار/مايو ٢٠١٠ وأيار/مايو ٢٠١٢، وذلك في جلسة مخصصة عقدت أثناء اجتماع فريق أوتاوا الذي عقد في أيار/مايو ٢٠١١، وفي حلقة عمل مخصصة نظمتها الدائرة الإحصائية لهولندا في شباط/فبراير ٢٠١١؛ وفي عملية تشاور أوسع نطاقاً أجراها أخصائيو إحصاءات الأسعار بشأن مختلف النصوص المنشورة على الموقع الشبكي للمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية. وستمثل الخطوات التالية المتعلقة بالدليل في إعداد مبادئ توجيهية عملية لتنفيذ مضمونه.

٩ - ومن أجل استكمال إطار العمل المنهجي بشأن إحصاءات أسعار العقارات، دعم الفريق العامل مشروع تجميع كتيب عن مؤشرات أسعار العقارات التجارية. وستولى المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية تنسيق عملية تجميع هذا الكتيب وتمويله تحت إشراف الفريق العامل. وقد بدأ هذا المشروع بمؤتمر دولي معني بمؤشرات أسعار العقارات التجارية نظم بالاشتراك مع المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية والمصرف المركزي الأوروبي، وبدعم كل من صندوق النقد الدولي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومصرف التسويات الدولية، وعقد بفرانكفورت، في ألمانيا، في أيار/مايو ٢٠١٢. وأبرز اختتام المؤتمر ضرورة وضع إطار منهجي ملائم لتجميع المؤشرات الموائمة لأسعار العقارات التجارية لا يغطي الجوانب النظرية فحسب، بل يضع كذلك مبادئ توجيهية لتجميع عملي وتنفيذي للإحصاءات ذات الصلة. وعلى غرار التجميع الناجح لكتيب مؤشرات أسعار العقارات التجارية، سيوكل المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية مهمة تجميع كتيب لمؤشرات أسعار العقارات السكنية لفريق من الخبراء المشهود لهم دولياً في هذا المجال يكفل إجراء عملية تشاور وثيقة مع المزودين بالبيانات التجارية وأخصائيي المناهج في هذا المجال. وسيرصد الفريق العامل التقدم المحرز فيما يتعلق بهذا الكتيب وسيعرضه على الاجتماع المقبل لكل من فريق أوتاوا (٢٠١٣) وفريق الخبراء المعني بمؤشرات أسعار الاستهلاك (٢٠١٤). وسيبدأ تجميع الدليل في كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ وسينجز في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.

١٠ - وسيواصل الفريق العامل النظر في وضع تحديثات محتملة لأدلة أخرى تم تجميعها وإصدارها تحت رعايته، وهي: دليل مؤشرات أسعار الاستهلاك: النظرية والتطبيق، والكتيب المتعلق به عن تجميع مؤشرات أسعار الاستهلاك؛ ودليل مؤشرات أسعار الاستيراد والتصدير؛ ودليل مؤشرات أسعار الإنتاج. وعلى وجه الخصوص، أعد الفريق العامل تقييماً أولياً

لما يخلفه الانتقال إلى نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ من آثار محتملة على هذه الأدلة. وفي حين يبدو أن التقييم الأولي يشير إلى آثار طفيفة لمؤشرات أسعار الاستهلاك، فقد لا يكون الأمر كذلك بالنسبة لأسعار الاستيراد والتصدير وأسعار الإنتاج. ولهذا، سيبدأ الفريق العامل في عام ٢٠١٣ بإعداد تقييم أعمق لأثر الانتقال إلى نظام عام ٢٠٠٨ للحسابات القومية بغية تقديم الإرشادات والتوصيات في هذه المسألة. وقُدمت الاعتبارات ذاتها فيما يتعلق بالصلات القائمة بين دليل مؤشرات أسعار الاستهلاك والكتيب الذي صدر مؤخراً عن مؤشرات أسعار العقارات السكنية. وبالإضافة إلى ذلك، يدرك الفريق العامل الحاجة العامة إلى استكمال دليل مؤشرات أسعار الاستهلاك في المستقبل لإدراج العديد من التغييرات المنهجية ذات الصلة في مجال إحصاءات أسعار الاستهلاك، كما برز في مختلف العروض التي قدمت في اجتماع فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار واجتماع فريق الخبراء المشترك بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة العمل الدولية المعني بمؤشرات أسعار الاستهلاك. وفي عام ٢٠١٣، سيواصل الفريق العامل تقييم مدى الحاجة إلى استعراض الدليل والقيام، عند الاقتضاء، باتخاذ الإجراءات المتصلة بذلك.

٢ - التنسيق الدولي

١١ - واصل الفريق العامل الاضطلاع بدور رئيسي في التنسيق الدولي لأنشطة إحصاءات الأسعار.

١٢ - ووفق ولايته، يعد الفريق العامل مسؤولاً عن تنسيق أعمال المنظمات الدولية في تنفيذ أفضل الممارسات الواردة في الأدلة أو الكتيبات المتعلقة بمؤشرات الأسعار، وفي تبادل المعلومات حول التدريب والمساعدة التقنية، وفي استخدام الموارد بكفاءة وتجنب ازدواجية الجهود. وفي هذا الإطار، زاد الفريق العامل من توافر معلومات عن أنشطة التدريب والمساعدة التقنية التي نظمتها المنظمة الدولية وعزز تبادل المعلومات عن الأنشطة ذات الصلة بإحصاءات الأسعار.

١٣ - وفي موازاة ذلك، واصل الفريق العامل الاضطلاع بدور قيادي في تعزيز المناقشات المتعلقة بمنهجية إحصاءات الأسعار على الصعيد الدولي، ولا سيما فيما يتعلق باجتماعات فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار (ولا سيما في دعم تنظيم اجتماعات عامي ٢٠١١ و ٢٠١٣) واجتماعات فريق الخبراء المشترك بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة العمل الدولية المعني بمؤشرات أسعار الاستهلاك (ولا سيما اجتماع عام ٢٠١٢). وفي هذا السياق، واصل الفريق العامل تعزيز التنسيق، ولا سيما مع اجتماع فريق أوتاوا، وذلك بتأييد الاقتراح الذي يفيد بأن يعتبر رئيس الفريق العامل بمثابة عضو دائم في اللجنة

التوجيهية لفريق أوتواوا. وهذا النهج المقترن بمشاركة مختلف المؤسسات الأعضاء في الفريق العامل في اللجان التنظيمية لاجتماعات فريق الخبراء المشترك بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة العمل الدولية المعني بمؤشرات أسعار الاستهلاك، واجتماعات فريق أوتواوا، يزيد من تعزيز عملية تنسيق التطورات في إحصاءات الأسعار.

١٤ - وفي الوقت نفسه، كفل الأعضاء المؤسسون للفريق العامل والرئيس إقامة الصلات الضرورية بأعمال أخرى هامة، مثل برنامج المقارنات الدولية وفريق فوربرغ المعني بإحصاءات الخدمات.

١٥ - ودعم الفريق العامل أيضا وضع الإطار المرجعي لإحصاءات الأسعار فيما يتعلق بمختلف مؤشرات الأسعار وتبيان العلاقة القائمة بين مؤشرات الأسعار وغير ذلك من الإحصاءات الاقتصادية والعمالية ذات الصلة، ولا سيما الدراسة الاستقصائية للحسابات القومية وميزانيات الأسر المعيشية. وإن ما يكسني أهمية خاصة في هذا السياق هو المبادرات المتعلقة بإحصاءات الأسعار المتعددة الأغراض التي تهدف إلى إقامة صلات تآزر بين إحصاءات الأسعار لإجراء مقارنات من حيث الزمان (مؤشرات أسعار الاستهلاك) والمكان (تعادل القوة الشرائية).

١٦ - وعلاوة على ذلك، اهتم الفريق العامل بمتابعة آثار الأزمة المالية والاقتصادية على إحصاءات الأسعار. وأبرزت مبادرة مجموعة الدول العشرين المعنية بسد ثغرات البيانات العواقب المترتبة على الأزمة في مجال الإحصاءات، وحددت، في إطار التنسيق بين صندوق النقد الدولي ومجلس تحقيق الاستقرار المالي، الثغرات الإحصائية التي يتعين معالجتها. وكان من بين عشرين توصية حددتها المبادرة توصية مخصصة لإحصاءات أسعار العقارات وأخرى عامة مخصصة لنشر إحصاءات الاقتصاد الكلي الرئيسية، بما في ذلك مؤشرات إحصاءات الأسعار. وقد عالج الفريق العامل مسألة إحصاءات أسعار العقارات بالعمل على كتيب مؤشرات أسعار العقارات السكنية وعلى الكتيب المقبل لمؤشرات أسعار العقارات التجارية وعمل أيضاً على تعزيز عملية تطبيق مؤشرات أسعار العقارات السكنية في بلدان مجموعة العشرين.

١٧ - وفيما يتعلق بالمواءمة بين مؤشرات أسعار الاستهلاك وتحقيق توافرها، اضطلع الفريق العامل وسياصل الاضطلاع بدور رئيسي في تحديد المعايير والنماذج التي ستستخدم على المستوى الدولي لجمع معلومات عن إحصاءات الأسعار، وذلك بوضع البروتوكول اللازم للإفادة بهذه الإحصاءات على المستوى الدولي (تعريف هيكل البيانات وتنفيذ مبادرة تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية) وفي تعزيز المواءمة والمنهجية.

١٨ - وفيما يتعلق بتعزيز إمكانية المقارنة الدولية للمؤشرات الرئيسية، فإنه يتوجب على الفريق العامل أن يضطلع بدور استباقي أكبر فيما يتعلق بمواءمة المفاهيم، ولا سيما مؤشرات أسعار الاستهلاك.

٣ - الاجتماعات الدولية

١٩ - عقدت الاجتماعات الدولية التالية في الفترة المشمولة بهذا التقرير:

(أ) عقد اجتماع مجموعة أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار، الذي يعقد كل سنتين، في ويلينغتون، بنيوزيلندا، أثناء الفترة من ٤ إلى ٦ أيار/مايو ٢٠١١. وقد حضره ٥٠ خبيراً من المكاتب الإحصائية والمنظمات الدولية ومؤسسات الأبحاث. وجرى تقديم ومناقشة ورقات تتعلق بعدد من المواضيع هي: بيانات المسح بالليزر؛ وقياس الأسعار لمنتجات وخدمات "يتعذر قياسها"؛ ومؤشرات أسعار المساكن والعقارات السكنية؛ والتطورات في مجال منهجيات التقدير والحساب؛ وقابلية مقارنة الأسعار على الصعيدين الوطني والدولي؛ والقضايا الناشئة في مؤشرات الأسعار. وسيعقد الاجتماع المقبل لفريق أوتاوا في كوبنهاغن، الدانمرك، في الفترة من ١ إلى ٣ أيار/مايو ٢٠١٣؛

(ب) وعقد اجتماع فريق الخبراء المعني بمؤشرات أسعار الاستهلاك الذي ينظم مرة كل سنتين، والذي تشترك في تنظيمه كل من اللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة العمل الدولية، بجنيف، في الفترة من ٣٠ أيار/مايو إلى ١ حزيران/يونيه ٢٠١٠. وحضره ١٠٠ خبير من المكاتب الإحصائية والمنظمات الدولية ومؤسسات البحوث. وجرى تقديم ومناقشة ورقات بشأن عدد من المواضيع هي: مؤشرات أسعار العقارات؛ ونظم مؤشرات الأسعار؛ والسبل الجديدة لحساب مؤشرات أسعار الاستهلاك؛ وبيانات أجهزة المسح؛ والأساليب الجديدة لجمع الأسعار؛ وتعديلات نوعية الخدمات؛ ومصادر بيانات التقدير؛ واستكمال الاجتماع بجلسة استثنائية عن برامج معالجة مؤشرات الأسعار إلكترونياً. وسيعقد الاجتماع المقبل عن مؤشرات أسعار الاستهلاك الذي ينظمه كل من اللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة العمل الدولية بجنيف، في أيار/مايو ٢٠١٤؛

(ج) ونظم مؤتمر دولي بشأن مؤشرات أسعار العقارات التجارية بالاشتراك مع المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية والمصرف المركزي الأوروبي، وبدعم من صندوق النقد الدولي، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومصرف التسويات الدولية، في فرانكفورت، ألمانيا، يومي ١٠ و ١١ أيار/مايو ٢٠١٢. واجتمعت في المؤتمر طائفة واسعة ومتنوعة من المشاركين تضم ممثلين عن دوائر المستعملين (واضعو السياسات ومستعملو الأسواق المالية والأكاديميون) ودوائر المنتجين (الإحصائيون الرسميون وموفرو البيانات

التجارية معا). وتضمّن جدول الأعمال البنود التالية: احتياجات المستعملين لمؤشرات أسعار العقارات التجارية؛ ومنظور المنتج؛ والجهات الرسمية المقدمة للخدمات الإحصائية؛ والدروس المستفادة من المؤتمر.

٤ - أنشطة أخرى

٢٠ - يؤيد الفريق العامل وضع برامج معالجة مؤشرات الأسعار يشجع استخدامها. ويمكن للمستخدمين تنزيل البرمجيات^(٢) وتعديلها لتلبية الاحتياجات الفردية. وقد وضع صندوق النقد الدولي البرمجيات لتوفير مرفق من أجل تجميع مؤشرات الأسعار يدمج التوصيات الواردة في أحدث ما صدر من أدلة دولية لإحصاءات الأسعار. وهناك نسختان يرفق كل منهما بدليل المستعملين الخاص بها، الأولى لتجميع مؤشرات أسعار الاستهلاك، والثانية لتجميع مؤشرات أسعار الإنتاج. ويتضمن الموقع الشبكي البرامج والشفرة المصدرية (التي تتيح للمستخدمين تعديل البرمجيات عند الاقتضاء)، وأدلة المستعملين المستكملة ووصلة بمنتدى مناقشة إلكتروني. وقد كرست جلسة خاصة في اجتماعات عام ٢٠١٢ المشتركة بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة العمل الدولية للبرمجيات.

دال - الأعمال المقبلة

٢١ - في الفترة الواقعة بين عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤، سيواصل الفريق العامل الاضطلاع بدوره بالتنسيقي المتعلق بإحصاءات الأسعار وفق ولايته. وسيركز بوجه خاص على الأنشطة التالية:

(أ) التنسيق بين أعمال المنظمات الدولية في تنفيذ أفضل الممارسات الواردة في الأدلة أو الكتيبات المتعلقة بمؤشرات الأسعار، وفي تبادل المعلومات عن التدريب وتقديم المساعدة التقنية، واستخدام الموارد بكفاءة؛

(ب) وضع توجيهات بشأن أفضل الممارسات لتحسين نوعية إحصاءات الأسعار وإمكانية مقارنتها على المستوى الدولي؛

(ج) تنسيق المناقشات بشأن المنهجية المتبعة في الأرقام القياسية للأسعار على الصعيد الدولي، ولا سيما تلك المتبعة في إطار فريق أوتواو المعني بالأرقام القياسية للأسعار والاجتماعات المشتركة بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة العمل الدولية بشأن مؤشرات

(٢) يمكن الاطلاع على هذه البرمجيات على الموقع الشبكي www.unece.org/stats/archive/02.07.e.htm.

أسعار الاستهلاك، والتنسيق مع أعمال أخرى ذات صلة، مثل أعمال برنامج المقارنات الدولية وفريق فوربورغ المعني بإحصاءات الخدمات؛

(د) وضع دليل لمؤشرات أسعار العقارات التجارية؛

(هـ) إعادة النظر، حسب الاقتضاء، في دليل مؤشرات أسعار الاستهلاك؛

(و) إعداد تقييم متعمق لأثر الانتقال إلى نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ على كل من دليل مؤشرات أسعار الاستهلاك والكتيب المتعلق به عن تجميع مؤشرات أسعار الاستهلاك، ودليل أسعار الاستيراد والتصدير ودليل مؤشرات أسعار الإنتاج من أجل إصدار توجيهات وتوصيات في هذا الصدد؛

(ز) وضع نماذج موحدة وتعريف مشتركة لهياكل البيانات فيما يتعلق بإحصاءات الأسعار؛ والتشجيع على تنفيذ عملية تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية في مجال إحصاءات الأسعار؛

(ح) تعزيز مواءمة المفاهيم المتعلقة بالمؤشرات الرئيسية، ولا سيما مؤشرات أسعار الاستهلاك؛

(ط) تحديد وتعزيز أوجه التآزر بين إحصاءات الأسعار من حيث الزمان والمكان؛

(ي) معالجة القضايا الجديدة والمقبلة في مجال إحصاءات الأسعار.

هاء - معلومات إضافية

٢٢ - يمكن الاطلاع على اختصاصات الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار، وعلى التقارير السابقة وقائمة الأعضاء في الموقع الشبكي www.ilo.org/public/english/bureau/stat/guides/cpi/index.htm.

٢٣ - وترد الأدوار التي يضطلع بها كل من الفريق العامل واجتماعات فريق الخبراء المشترك بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة العمل الدولية والمعني بمؤشرات أسعار الاستهلاك وفريق أوتواوا في مرفق التقرير السابق لفريق أوتواوا (E/CN.3/2012/26).

المرفق

المنشورات التي أعدت برعاية الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار

المنشور	المنظمة المسؤولة	الحالة
دليل مؤشرات أسعار الاستهلاك: النظرية والتطبيق	منظمة العمل الدولية	أصدرته منظمة العمل الدولية عام ٢٠٠٤
دليل مؤشرات أسعار الإنتاج: النظرية والتطبيق	صندوق النقد الدولي	أصدره صندوق النقد الدولي عام ٢٠٠٤
دليل مؤشرات أسعار الصادرات والواردات: النظرية والتطبيق	صندوق النقد الدولي	أصدره صندوق النقد الدولي عام ٢٠٠٩
الدليل العملي لوضع مؤشرات أسعار الاستهلاك	مكتب الإحصاءات الوطنية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	أصدرته اللجنة الاقتصادية لأوروبا عام ٢٠٠٩
كتيب مؤشرات أسعار العقارات السكنية	المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية	من المقرر أن يصدره المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢
مؤشرات أسعار العقارات التجارية	المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية	قيد الإعداد